مناجات منظوم منسوب به امیر المومنین

این مناجات از صحیفه علویه نقل شده است:

بِسمِ اللّهِ الرَّحمَنِ الرَّحِیمِ

به نام خداوند رحمت گر مهربان

|  |  |
| --- | --- |
| لَكَ الْحَمْدُ يَا ذَا الْجُودِ وَ الْمَجْدِ وَ الْعُلَى  ستايش توراست اى صاحب جود و بزرگوارى و برترى | تَبَارَكْتَ تُعْطِي مَنْ تَشَاءُ وَ تَمْنَعُ  فرخنده اى تو عطا كنى به هركه خواهى و منع كنى ز هركه خواهى |
| إِلَهِي وَ خَلاقِي وَ حِرْزِي وَ مَوْئِلِي خدايم و آفريدگارم، و نگهدارم و پناهم | إِلَيْكَ لَدَى الْإِعْسَارِ وَ الْيُسْرِ أَفْزَعُ به جانب تو در سختى و آسانى پناه مى ‏آورم |
| إِلَهِي لَئِنْ جَلَّتْ وَ جَمَّتْ خَطِيئَتِي خدايا اگر خطايم بزرگ و انبوه است | فَعَفْوُكَ عَنْ ذَنْبِي أَجَلُّ وَ أَوْسَعُ پس گذشت تو از گناه من بزرگتر و گسترده ‏تر است |
| إِلَهِي لَئِنْ أَعْطَيْتُ نَفْسِي سُؤْلَهَا خدايا اگر خواهش نفسم را به نفسم واگذاشتم | فَهَا أَنَا فِي رَوْضِ النَّدَامَةِ أَرْتَعُ اينك در مرغزار پشيمانى مى‏ گردم |
| إِلَهِي تَرَى حَالِي وَ فَقْرِي وَ فَاقَتِي خدايا بدحالى و تهيدستى و نيازم را مى ‏بينى | وَ أَنْتَ مُنَاجَاتِي الْخَفِيَّةَ تَسْمَعُ و تو مناجات پنهان مرا مى ‏شنوى |
| إِلَهِي فَلا تَقْطَعْ رَجَائِي وَ لا تُزِغْ خدايا اميدم را قطع مكن، و منحرف مساز | فُؤَادِي فَلِي فِي سَيْبِ جُودِكَ مَطْمَعٌ قلبم را كه من به باران جودت طمع دارم |
| إِلَهِي لَئِنْ خَيَّبْتَنِي أَوْ طَرَدْتَنِي خدايا اگر محرومم كنى يا از پيشگاهت برانى | فَمَنْ ذَا الَّذِي أَرْجُو وَ مَنْ ذَا أُشَفِّعُ پس به چه كسى اميدوار شوم و چه كسى را شفيع گيرم |
| إِلَهِي أَجِرْنِي مِنْ عَذَابِكَ إِنَّنِي خدايا از عذابت پناهم ده كه من | أَسِيرٌ ذَلِيلٌ خَائِفٌ لَكَ أَخْضَعُ اسير و خوار و ترسانم و برايت فروتنى مى ‏كنم |
| إِلَهِي فَآنِسْنِي بِتَلْقِينِ حُجَّتِي خدايا با آموزش دليل راه همراهم باش | إِذَا كَانَ لِي فِي الْقَبْرِ مَثْوًى وَ مَضْجَع در آن زمان كه در قبر منزل و خوابگاهم باشد |
| إِلَهِي لَئِنْ عَذَّبْتَنِي أَلْفَ حِجَّةٍ  خدايا اگر هزار سال مرا عذاب نمايى | فَحَبْلُ رَجَائِي مِنْكَ لا يَتَقَطَّعُ رشته اميد من از تو قطع نمى ‏شود |
| إِلَهِي أَذِقْنِي طَعْمَ عَفْوِكَ يَوْمَ لا  خدايا مزه گذشتت را به من بچشان آنگاه كه | بَنُونَ وَ لا مَالٌ هُنَالِكَ يَنْفَعُ  نه فرزندان و نه مال در آن زمان سود نرساند |
| إِلَهِي لَئِنْ لَمْ تَرْعَنِي كُنْتُ ضَائِعا  خدايا اگر مرا رعايت نكنى تباه شده‏ ام | وَ إِنْ كُنْتَ تَرْعَانِي فَلَسْتُ أُضَيَّعُ   و اگر رعايتم نمايى تباهى نپذيرم |
| إِلَهِي إِذَا لَمْ تَعْفُ عَنْ غَيْرِ مُحْسِنٍ  خديا اگر از غير نيكوكاران نگذرى | فَمَنْ لِمُسِي‏ءٍ بِالْهَوَى يَتَمَتَّعُ  پس اميد كسى‏ كه با هوس كامروايى ميكند كيست |
| إِلَهِي لَئِنْ فَرَّطْتُ فِي طَلَبِ التُّقَى  خدايا اگر در طلب پروا كوتاهى نمودم | فَهَا أَنَا إِثْرَ الْعَفْوِ أَقْفُو وَ أَتْبَعُ  پس اينك دنبال گذشت توام و سراغ آن ميروم |
| إِلَهِي لَئِنْ أَخْطَأْتُ جَهْلا فَطَالَمَا  خدايا اگر از روى جهالت خطا كردم | رَجَوْتُكَ حَتَّى قِيلَ مَا هُوَ يَجْزَعُ  تا آنجا به تو اميد بستم كه درباره‏ام گفته شد باك ندارد |
| إِلَهِي ذُنُوبِي بَذَّتِ الطَّوْدَ وَ اعْتَلَتْ  خدايا گناهم بلندتر و بزرگ‏تر از كوههاى برافراشته شده | وَ صَفْحُكَ عَنْ ذَنْبِي أَجَلُّ وَ أَرْفَعُ ولى چشم‏پوشى تو از گناه من بزرگ‏تر و برفرازتر است |
| إِلَهِي يُنَجِّي ذِكْرُ طَوْلِكَ لَوْعَتِي  خدايا ياد عطاى هميشگى ‏ات آتش دلم را خنكا مى ‏بخشد | وَ ذِكْرُ الْخَطَايَا الْعَيْنَ مِنِّي يُدَمِّعُ  و ياد گناهان، ديدگانم را اشكبار مى ‏سازد |
| إِلَهِي أَقِلْنِي عَثْرَتِي وَ امْحُ حَوْبَتِي  خدايا لغزشم را ناديه گير و گناهم را پاك كن | فَإِنِّي مُقِرٌّ خَائِفٌ مُتَضَرِّعٌ  من اقرار به گناه دارم و هراسان و نالانم |
| إِلَهِي أَنِلْنِي مِنْكَ رَوْحا وَ رَاحَةً  خدايا از سوى خود آسايش و راحتى به من ده | فَلَسْتُ سِوَى أَبْوَابِ فَضْلِكَ أَقْرَعُ  كه من جز درهاى احسان تو را نمى ‏كوبم |
| إِلَهِي لَئِنْ أَقْصَيْتَنِي أَوْ أَهَنْتَنِي  خدايا اگر مرا دور كنى يا سبكم انگارى | فَمَا حِيلَتِي يَا رَبِّ أَمْ كَيْفَ أَصْنَعُ  پس چه چاره كنم اى پروردگار و چه سازم |
| إِلَهِي حَلِيفُ الْحُبِّ فِي اللَّيْلِ سَاهِرٌ  خدايا سوگند خورده عشق در شب بيدار است | يُنَاجِي وَ يَدْعُو وَ الْمُغَفَّلُ يَهْجَعُ  رازونياز و دعا مى‏ كند ولى شخص غافل مى‏ خوابد |
| إِلَهِي وَ هَذَا الْخَلْقُ مَا بَيْنَ نَائِمٍ  خدايا از اين مردم گروهى در خوابند | وَ مُنْتَبِهٍ فِي لَيْلِهِ يَتَضَرَّعُ  و گروهى ديگر شب‏بيدار و زارى مى‏ كنند |
| وَ كُلُّهُمْ يَرْجُو نَوالَكَ راجِياً  و همه آنان عطاى تو را اميد دارند، و اميدوار | لِرَحْمَتِكَ الْعُظْمَى وَ فِي الْخُلْدِ يَطْمَعُ  رحمت بزرگ تواند و به بهشت تو طمع ورزند |
| إِلَهِي يُمَنِّينِي رَجَائِي سَلامَةً  خدايا اميد من در دلم آرزوى سلامتى مى ‏كند | وَ قُبْحُ خَطِيئَاتِي عَلَيَّ يُشَنِّعُ  و زشتى گناهانم مرا به رسوايى تهديد مى ‏نمايد |
| إِلَهِي فَإِنْ تَعْفُو فَعَفْوُكَ مُنْقِذِي  خدايا اگر بگذرى گذشتت نجات‏بخش من است | وَ إِلا فَبِالذَّنْبِ الْمُدَمِّرِ أُصْرَعُ  ور نه با گناهم به عرصه نابودى در افتم |
| إِلَهِي بِحَقِّ الْهَاشِمِيِّ مُحَمَّدٍ  خدايا به حق محمّد هاشمى نسب | وَ حُرْمَةِ أَطْهَارٍ هُمْ لَكَ خُضَّعٌ  و به حرمت پاكانى كه نزد تو فروتنند |
| إِلَهِي بِحَقِّ الْمُصْطَفَى وَ ابْنِ عَمِّهِ  خدايا به حق محمّد مصطفى و پسر عمويش | وَ حُرْمَةِ أَبْرَارٍ هُمْ لَكَ خُشَّعٌ  و به حرمت نيكوكارانى كه براى تو خاشعند |
| إِلَهِي فَانْشُرْنِي عَلَى دِينِ أَحْمَدٍ  خدايا مرا در رستاخيز بر دين احمد برانگيز | مُنِيبا تَقِيّا قَانِتا لَكَ أَخْضَعُ  تائب و پرهيزگار و عابد و فروتن در پيشگاهت |
| وَ لا تَحْرِمَنِّي يَا إِلَهِي وَ سَيِّدِي  اى خداى من و آقاى من مرا محروم مساز | شَفَاعَتَهُ الْكُبْرَى فَذَاكَ الْمُشَفَّعُ  از شفاعت بزرگ محمّد كه شفاعتش پذيرفته است |
| وَ صَلِّ عَلَيْهِمْ مَا دَعَاكَ مُوَحِّدٌ  و بر ايشان درود فرست تا هرگاه كه موّحدى تو را بخواند | وَ نَاجَاكَ أَخْيَارٌ بِبَابِكَ رُكَّعٌ  و خوبان با تو مناجات كنند و در برابرت به ركوع پردازند |

و نيز در «صحيفه علويه» مناجات منظوم ديگرى از آن حضرت نقل شده كه اوّل آن «يا سامع الدّعاء» است. ولى چون مشتمل بر واژه ‏هاى مشكل و لغات ناآشنا بود و ما بنابر اختصار از ذكر خوددارى نموديم.

### ثلاث كلمات من مولانا علي عليه السلام في المناجاة

#### سه جمله از مولایمان على(درود بر او) در باب مناجات:

إِلَهِي كَفَى بِي عِزّاً أَنْ أَكُونَ لَكَ عَبْداً وَ كَفَى بِي فَخْراً أَنْ تَكُونَ لِي رَبّاً أَنْتَ كَمَا أُحِبُّ فَاجْعَلْنِي كَمَا تُحِب‏

 خدایا مرا این عزّت بس است که بنده تو باشم، و برایم این افتخار کافى است که تو پروردگار من باشى،تو آنچنانى‏که دوست دارم، مرا هم چنان کن که دوست دارى.